

## ENGLISH

### WARNINGS

**IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.** This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Fully charge the battery before its first use. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- DC In: 5 V / 1 A
- Battery: Li-ion 500 mAh
- 6 speeds
- 2 silicone tips
- 10 reusable filters
- USB cable

### INSTRUCTIONS

- Connect (1) the Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® to a USB source to charge it.
- Before using it for the first time, disinfect the heads (4) with a hot saline solution for 10 minutes.
- Remove the head (2), insert 1 sponge filter into the compartment (3) and close it again.
- Place the most suitable silicone tip (4). The curved tip is for children aged 0 to 2 years. The triangular tip is for children from the age of 2 years.
- Apply a saline spray or solution (consult your doctor or pharmacist beforehand) to the nasal cavity and leave to activate for 5 minutes to soften the mucus.
- The child should be in an upright position, avoid laying them down horizontally. Switch on the Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® using the button (5) and select the lowest suction speed (6). Insert the silicone tip into the child's nostril, leaving the device positioned at a 45° angle (see illustration). Suck for 2 seconds, remove for 2 seconds and insert it again for another 2 seconds. If that isn't enough, increase the suction speed by pressing the button (5). Don't force the silicone tip into the child's nose. If necessary, return to point 6 and repeat the

process.

## FRANÇAIS

### AVERTISSEMENTS

**IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.** Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Veuillez charger complètement la batterie de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Entrée CC : 5 V/1 A
- Batterie : Li-ion 500 mAh
- 6 vitesses
- 2 embouts en silicone
- 10 filtres réutilisables
- Câble USB

### INSTRUCTIONS

- Connectez (1) le Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® à une source USB pour le charger.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, désinfecter les têtes (4) avec une solution saline chaude pendant 10 minutes.
- Retirez la tête (2), insérez 1 filtre à éponge dans le compartiment (3) et refermez-le.
- Placez l'embout en silicone le plus approprié (4). L'embout incurvé est destiné aux enfants de 0 à 2 ans. L'embout triangulaire est destiné aux enfants à partir de 2 ans.
- Appliquez un spray ou une solution saline (consultez au préalable votre médecin ou votre pharmacien) sur la cavité nasale et laissez agir pendant 5 minutes pour assouplir le mucus.

- L'enfant doit être en position verticale, évitez de l'allonger horizontalement. Allumez le Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® au moyen du bouton (5) et sélectionnez la vitesse d'aspiration la plus basse (6). Insérez l'embout en silicone dans la narine de l'enfant, en laissant l'appareil positionné à un angle de 45° (voir illustration). Aspirez pendant 2 secondes, retirez-le pendant 2 secondes supplémentaires. Si cela n'est pas suffisant, augmentez la vitesse d'aspiration en appuyant sur le bouton (5). Ne forcez pas l'embout de silicone dans le nez de l'enfant. Si nécessaire, revenez au point 6 et refaites le processus.

## ESPAÑOL

### ADVERTENCIAS

**IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.** Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Cargue la batería por completo la primera vez. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarían correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sígala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 1 A
- Batería: Li-ion 500 mAh
- 6 velocidades
- 2 puntas de silicona
- 10 filtros reutilizables
- Cable USB

### INSTRUCCIONES

- Conecte (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® a una fuente USB para cargarlo.
- Antes del primer uso, desinfecte los cabezales (4) con una solución salina caliente durante 10 minutos.
- Retire el cabezal (2), inserte 1 filtro de

- esponja en el compartimento (3) y vuelva a cerrarlo.
- Coloque la punta de silicona (4) más adecuada. La punta curva es para niños de 0 a 2 años. La punta triangular es para niños a partir de 2 años.
- Aplique en las fosas nasales un «spray» o solución salina (consulte previamente a su médico o farmacéutico) y deje actuar durante 5 minutos para reblandecer las mucosidades.
- El niño debe estar en posición vertical, evite que esté tumbado en horizontal. Encienda Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® con el botón (5) y seleccione la velocidad de succión más baja (6). Inserte la punta de silicona en el orificio nasal del niño, quedando el dispositivo posicionado en un ángulo de 45° (ver ilustración). Aspire durante unos 2 segundos, retirelo 2 segundos y vuelva a insertarlo 2 segundos. Si no es suficiente, aumente la velocidad de succión pulsando el botón (5). No fuerce la punta de silicona dentro de la nariz del niño. Si fuera necesario, vuelva al punto 5 y repita la operación.

## DEUTSCH

### WARNUNG

**WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.** Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Batterie beim ersten Laden vollständig aufladen. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

### TECHNISCHE DATEN

- DC-In: 5 V / 1 A
- Akku: Li-Ion 500 mAh
- 6 Geschwindigkeiten
- 2 Silikonspitzen

- 10 wiederverwendbare Filter
- USB-Kabel

### ANLEITUNGEN

- Schließen Sie (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® zum Aufladen an eine USB Stromquelle an.
- Vor dem ersten Gebrauch desinfizieren Sie die Aufsätze (4) in warmer Kochsalzlösung während 10 Minuten.
- Nehmen Sie den Filterkopf (2) ab, legen Sie 1 Schwammfilter ins Filterfach (3) und setzen den Filterkopf wieder auf.
- Bringen Sie die am besten geeignete Silikonspitze (4) an. Die gebogene Spitze ist für Kinder von 0 bis 2 Jahren geeignet. Die dreieckige Spitze ist für Kinder ab 2 Jahren.
- Sprühen Sie Spray oder Kochsalzlösung in die Nasenlöcher (fragen Sie vorher Ihren Arzt oder Apotheker) und lassen Sie diese 5 Minuten einwirken, um den Schleim zu erweichen.
- Das Kind muss dafür in einer aufrechten Position sein, vermeiden Sie, dass es liegt. Schalten Sie Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® mit der Taste (5) ein und wählen Sie die niedrigste Sauggeschwindigkeit (6). Führen Sie die Silikonspitze in das Nasenloch des Kindes ein, wobei das Gerät in einem Winkel von 45° sein sollte (siehe Abbildung). Saugen Sie während ca. 2 Sekunden, entfernen Sie das Gerät für 2 Sekunden und setzen Sie es dann weitere 2 Sekunden lang ein. Wenn das nicht reicht, erhöhen Sie die Sauggeschwindigkeit, indem Sie die Taste (5) drücken. Versuchen Sie nicht die Silikonspitze mit Gewalt in die Nase des Kindes zu drücken. Wenn notwendig, gehen Sie zu Schritt 5 zurück und wiederholen die Anwendung.

## ITALIANO

### AVVERTENZE

**IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.** Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Caricare completamente la batteria la prima volta. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbrasi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in

materia ambientale per il suo riciclaggio. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

### SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 1 A
- Batteria: Li-ion 500 mAh
- 6 velocità
- 2 punte in silicone
- 10 filtri riutilizzabili
- Cavo USB

### ISTRUZIONI

- Collegare (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® a una presa USB per ricaricarlo.
- Prima del primo utilizzo, disinfettare le testine (4) con una soluzione salina calda per 10 minuti.
- Rimuovere la testina (2), inserire 1 filtro di spugna nello scomparto (3) e chiuderlo.
- Inserire la punta in silicone (4) più adatta. La punta curva è per bambini da 0 a 2 anni. La punta triangolare è per bambini a partire dai 2 anni.
- Applicare nelle narici uno «spray» o soluzione salina (consultare prima un medico o farmacista) e lasciare agire per 5 minuti per ammorbidire il muco.
- Il bambino deve stare in posizione verticale, evitare che stia sdraiato in orizzontale. Accendere Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® con il pulsante (5) e selezionare la velocità di aspirazione più bassa (6). Inserire la punta in silicone nella narice del bambino, lasciando il dispositivo in posizione formando un angolo di 45° (vedere immagine). Aspirare per 2 secondi, rimuoverlo per 2 secondi e inserirlo nuovamente per altri 2 secondi. Nel caso in cui non fosse sufficiente, aumentare la velocità di aspirazione premendo il pulsante (5). Non forzare la punta in silicone all'interno del naso del bambino. Se necessario, ritornare al punto 5 e ripetere l'operazione.

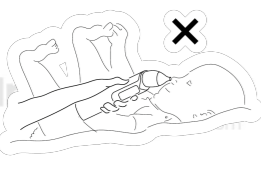
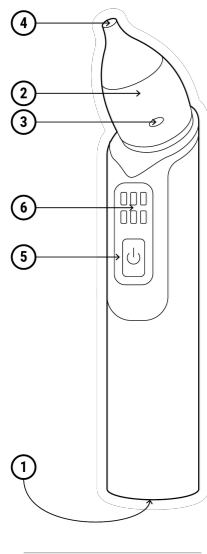
## PORTUGUÊS

### ADVERTÊNCIAS

**IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS.** Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Carregue totalmente a bateria antes de usar o aparelho pela primeira vez. Assure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrola. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não o utilize com as mãos molhadas. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Guarde em um local seco e livre de poeira.

## InnovaGoods®

### User's Manual



InnovaGoods®  
www.innovagoods.com

InnovaGoods®  
www.innovagoods.com

## Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® -

Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

##### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 1 A
- Bateria: Li-ion 500 mAh
- 6 velocidades
- 2 pontas de silicone
- 10 filtros reutilizáveis
- Cabo USB

##### INSTRUÇÕES

- Conecte (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® a uma fonte USB para carregamento.
- Antes do primeiro uso, desinfete as cabeças (4) com solução salina quente por 10 minutos.
- Retire a cabeça (2), insira 1 filtro de esponja no compartimento (3) e volte a fechá-lo.
- Coloque a ponta de silicone mais adequada (4). A ponta curva é para crianças de 0 a 2 anos. A ponta triangular é para crianças a partir de 2 anos.
- Aplique um “spray” ou solução salina nas narinas (consulte seu médico ou farmacêutico antes) e deixe agir por 5 minutos para amolecer o muco.
- A criança deve estar na posição vertical, evite que esteja deitada na horizontal. Ligue o Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® com o botão (5) e seleccione a velocidade de sucção mais baixa (6). Insira a ponta de silicone na narina da criança, deixando o aparelho posicionado em um ângulo de 45° (veja a ilustração). Aspire por cerca de 2 segundos, retire-o por 2 segundos e insira-o novamente por 2 segundos. Se não for suficiente, aumente a velocidade de sucção pressionando o botão (5). Não force a ponta de silicone no nariz da criança. Se necessário, volte ao passo 5 e repita a operação.

## NEDERLANDS

##### WAARSCHUWINGEN

**BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.** Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Laad de batterij volledig de eerste keer. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en

zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Apparaatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

##### TECHNISCHE SPECIFICATIES

- DC In: 5 V / 1 A
- Batterij: Li-ion 500 mAh
- 6 snelheden
- 2 siliconen punten
- 10 herbruikbare filters
- USB-kabel

##### INSTRUCTIES

- Sluit de (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® aan op een USB-bron om deze op te laden.
- Reinig voorafgaand aan het eerste gebruik de koppen (4) voor 10 minuten in een warme zoutoplossing.
- Verwijder de kop (2), steek 1 sponsfilter in het compartiment (3) and close it again.
- Plaats de meest geschikte siliconen punt (4). De gebogen punt is voor kinderen van 0 tot 2 jaar. De driehoekige punt is voor kinderen vanaf 2 jaar.
- Breng een zoutspray of -oplossing aan (raadpleeg van tevoren uw dokter of apotheker) in de neusholte en laat deze 5 minuten inwerken om het slijm te verzachten.
- Het kind dient rechtop te zitten, vermijd dat ze horizontaal liggen. Schakel de Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® in met de knop (5) en selecteer de laagste zuignelheid (6). Steek de silicone punt in het neusgat van het kind, waarbij u het apparaat onder een hoek van 45° houdt (zie afbeelding). Zuig 2 seconden, haal het er 2 seconden uit en steek het er nogmaals 2 seconden in. Indien dit niet voldoende is, verhoog dan de zuignelheid door op de knop te drukken (5). Forceer de silicone punt niet in de neus van het kind. Ga indien nodig terug naar stap 6 en herhaal het proces.

## POLSKI

##### OSTRZEŻENIA

##### WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Naładuj baterię do pełna podczas pierwszego ładowania. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykać mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

##### SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wejście DC: 5 V / 1 A
- Bateria: Li-ion 500 mAh
- 6 prędkości
- 2 silikonowe końcówki
- 10 filtrów wielokrotnego użytku
- Kabel USB

##### SPOSÓB UŻYCIA

- Podłączyć (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® do źródła USB w celu naładowania.
- Przed pierwszym użyciem zdezynfekować końcówki (4) poprzez zamoczenie w gorącym roztworze soli fizjologicznej przez 10 minut.
- Zdjąć głowicę (2), umieścić filtr gąbkowy w komorze na filtr (3) i ponownie zamknąć.
- Zamocować najodpowiedniejszą końcówkę silikonową (4). Wygięta końcówka przeznaczona jest dla dzieci od 0 do 2 lat. Natomiast końcówka trójkątna jest odpowiednia dla dzieci powyżej 2 roku życia.
- Przed zastosowaniem zwilżyć nozdrza «sprayem» lub roztworem soli fizjologicznej (w razie konieczności należy skonsultować się z lekarzem lub farmaceutą) i pozostawić na 5 minut w celu zmiękczenia wydzieliny śluzowej.
- Główka dziecka powinna znajdować się w pozycji pionowej, należy unikać leżenia na plecach. Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® włączyć za pomocą przycisku (5) i wybrać najniższą prędkość ssania (6). Umieścić silikonową

końcówkę w nosku dziecka, ustawiając urządzenie pod kątem 45° (patrz rys.). Odsysać przez 2 sekundy, następnie wyciągnąć na 2 sekundy i ponownie włożyć na 2 sekundy. Jeśli efekt nie jest wystarczający, należy zwiększyć prędkość ssania poprzez naciśnięcie przycisku (5). Nie umieszczać silikonowej końcówki głęboko w nosku dziecka. W razie konieczności można powrócić do punktu 5 i powtórzyć operację.

## MAGYAR

##### FIGYELMEZTETÉSEK

##### FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ.

Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Első alkalommal teljesen töltsé fel az akkumulátort. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

##### MŰSZAKI ADATOK

- DC In: 5 V / 1 A
- Akkumulátor Li-ion 500 mAh
- 6 sebesség;
- 2 szilikon hegy
- 10 db újrafelhasználható szűrő
- USB kábel

##### ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa (1) I Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®-t egy USB-forráshoz annak töltéshez.
- Az első használat előtt fertőtlenítse a fejeket (4) meleg sóoldattal 10 percig.
- Távolítsa el a fejet (2), helyezzen be 1 szivacsszűrőt a rekeszbe (3), majd zárja vissza.
- Illessze be a legmegfelelőbb szilikon véget (4). Az ívelt vég 0-2 éves gyermekek számára készült. A háromszög vég 2 éves és annál idősebb gyermekek számára készült.

- Vigyen fel „spray-t” vagy sóoldatot az orrlyukakba (előzetesen konzultáljon orvosával vagy gyógyszerészével), és hagyja állni 5 percig, hogy megpuhuljon a nyálka.
- A gyermeknek függőleges helyzetben kell lennie, kerülje a vízszintes fekvést. Kapcsolja be a Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® a gombbal (5), és válassza ki a legalacsonyabb szivási sebességet (6). Helyezze be a szilikon véget a gyermek orrlyukába, és tartsa a készüléket 45°-os szögben (lásd az ábrát). Porszívózson körülbelül 2 másodpercig, húzza ki 2 másodpercig helyezze be újra. Ha ez nem elég, növelje a szivási sebességet a gomb (5) megnyomásával. Ne erőltesse a szilikon véget a gyermek orrába. Ha szükséges, térjen vissza az 5. lépéshez, és ismételje meg a műveletet.

## ROMÂNĂ

##### ATENȚIE!

##### IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

**PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.** Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Încărcați bateria complet prima dată. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic.

Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoiul menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

##### SPECIFICAȚII TEHNICE

- Intrare DC: 5 V / 1 A
- Baterie: Li-ion 500 mAh
- 6 viteze
- 2 vărfuri din silicon
- 10 filtre reutilizabile
- Cablu USB

##### INSTRUCȚIUNI

- Conectați (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® la o sursă USB pentru încărcare.
- Înainte de prima utilizare, dezinfecțați

- capetele (4) cu o soluție salină caldă timp de 10 minute.
- Scoateți capul (2), introduceți 1 filtru cu burete în compartiment (3) și închideți-l la loc.
- Așezați cel mai potrivit vârf din silicon (4). Vârful curbat este pentru copii cu vârsta între 0 și 2 ani. Vârful triunghiular este pentru copii cu vârsta începând de la 2 ani.
- Aplicați în fosele nazale un „spray” sau o soluție salină (consultați în prealabil medicul dvs. sau farmacistul) și lăsați să acționeze timp de 5 minute pentru a înmuia mucusul.
- Copilul trebuie să fie în poziție verticală, evițați să stea întins pe orizontală. Porniți Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® de la butonul (5) și selectați cea mai mică viteză de aspirare (6). Introduceți vârful din silicon în nara copilului, poziționând dispozitivul la un unghi de 45° (a se vedea ilustrația). Aspirați timp de aproximativ 2 secunde, scoateți-l timp de 2 secunde și reintroduceți-l încă 2 secunde. Dacă nu este suficient, măriți viteza de aspirare apăsând butonul (5). Nu forțați vârful din silicon în nasul copilului. Dacă este necesar, reveniți la pasul 5 și repetați operațiunea.

## DANSK

##### ANBEFALINGER

##### VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

**BRUG.** Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Oplad batteriet helt første gang. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

##### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- DC Ind: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 500 mAh
- 6 hastigheder
- 2 silikonespidser
- 10 genanvendelige filtre
- USB-kabel

##### VEJLEDNING

- Tilslut (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® til en USB-kilde for at oplade den.
- Før du bruger den for første gang, skal du desinficere hovederne (4) med en varm saltopløsning i 10 minutter.
- Fjern hovedet (2), indsæt 1 svampefilter i rummet (3), og luk det igen.
- Placér den mest egnede silikonespids (4). Den buede spids er til børn i alderen 0 til 2 år. Den trekantede spids er til børn fra 2 år.
- Kom en saltvandspray eller opløsning (konsulter læge eller apotek på forhånd) i næsehulen og lad det virke i 5 minutter for at blødgøre slimet.
- Barnet skal være i opret stilling, undgå at lægge den ned. Tænd Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® ved hjælp af knappen (5), og vælg den laveste sugehastighed (6). Indsæt silikonespidsen i barnets næsebor, og lad enheden være placeret i en vinkel på 45° (se illustration). Sug i 2 sekunder, fjern i 2 sekunder og indsæt det igen i yderligere 2 sekunder. Hvis det ikke er nok, skal du øge sugehastigheden ved at trykke på knappen (5). Tving ikke silikonespidsen ind i barnets næse. Vend om nødvendigt tilbage til punkt 6, og gentag processen.

## SVENSKA

##### VARNINGAR

##### OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

**BRUK.** Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Batteriet ska laddas helt fullt första gången. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lagg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Kassa produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

##### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC-in: 5 V / 1 A

## Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® -

- Batteri: Li-ion 500 mAh
- 6 hastigheter
- 2 silikon tips
- 10 återanvändbara filter
- USB-kabel

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### INSTRUKTIONER

- Anslut (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® till en USB-källa för att ladda den.
- Innan du använder den för första gången, desinficera huvudet (4) med en varm saltlösning för 10 minuter.
- Ta bort huvudet (2), sätt in 1 svampfilter i facket (3) och stäng det igen.
- Placera den lämpligaste silikonspetsen (4). Den böjda spetsen är för barn i åldern 0 till 2 år. Den triangulära spetsen är för barn från 2 års ålder och uppåt.
- Applicera en saltlösningsspray eller lösning (kontakta din läkare eller apotekspersonal i förväg) på näshålan och låt den aktiveras i 5 minuter för att mjuka upp slem.
- Barnet ska vara i upprätt läge, undvik att lägga ner dem horisontellt. Slå på Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® med knappen (5) och välj den lägsta sughastigheten (6). Sätt i silikonspetsen i barnets näsborre och lämna enheten placerad i 45 ° vinkel (se illustration). Sug i 2 sekunder, ta bort i 2 sekunder och sätt in den igen i ytterligare 2 sekunder. Om det inte räcker, öka sughastigheten genom att trycka på knappen (5). Tvinga inte silikonspetsen i barnets näsa. Om det behövs, återgå till punkt 6 och upprepa processen.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

## SUOMI

##### VAROITUKSET

### TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

**KÄYTTÖÄ VARTEN.** Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. dista se hieman kostealla liinalla. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä käytä laitetta vesipiteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Säilytä laite vuovassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään Haitalliset seuraukset henkilö- ja

ympäristöturvallisuudelle.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### TEKNISET TIEDOT

- DC In: 5 V / 1 A
- Akku: Li-ion 500 mAh
- 6 nopeutta
- 2 silikonikärkeä
- 10 uudelleenkäytettävää suodatinta
- USB-kaapeli

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### KÄYTTÖOHJEET

- Liitä (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® USB-lähteeseen ja lataa se.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa desinfioi kärkiosat (4) kuumalla suolaliuoksella 10 minuutin ajan.
- Irrota pääosa (2), aseta 1 sienisuodatin lokeroon (3) ja sulje se uudelleen.
- Aseta sopivin silikonikärki (4). Kaareva kärki on 0-2-vuotiaille lapsille. Kolmionmuotoinen kärki on yli 2-vuotiaille lapsille.
- Laita suolaliuosta suihkeena tai liuoksena (kysy ensin neuvoa lääkäriltä tai farmaseutilta) lapsen nenäonteloon ja anna sen vaikuttaa 5 minuutin ajan liiman pehmentämiseksi.
- Lapsen tulee olla pystyasennossa, välttä lapsen laittamista makaavaan asentoon. Käynnistä Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® painikkeella (5) ja valitse alhaisin immunopeus (6). Laita silikonikärki lapsen sieraimeen ja anna laitteen olla 45 asteen kulmassa (katso kuva). Ime 2 sekunnin ajan, poista 2 sekunniksi ja aseta se uudelleen sieraimeen 2 sekunnin ajaksi. Jos tämä ei riitä, lisää immunopeutta painamalla painiketta (5). Älä laita silikonikärkeä väkisin lapsen sieraimeen. Tarvittaessa palaa kohtaan 6 ja toista prosessi.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

### LIETUVIŲ

### İŞPƏJIMAS

**SVARBU: İSSAUGOKITE INSTRUKCIJAS ATEİCIAI.** Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pirmą kartą kraunant, įkraukite akumuliatorių pilnai. Įsitinkkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į kystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitine atlieka, todėl vadovaukites aplinkosaugos standartai norint jų perdirbti. Išmeskite produktą laikydamiesi Europos Direktivos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo

įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- DC In: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 500 mAh
- 6 greičiai
- 2 silikoniniai antgaliai
- 10 daugkratnio naudojimo filtrų
- USB kabelis

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### INSTRUKCIJOS

- Prijunkite Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods (1) prie USB šaltinio, kad jį įkrautumėte.
- Prieš naudodami pirmą kartą, 10 minučių dezinfekuokite galvutes (4) karštu druskos tirpalu.
- Nuimkite galvutę (2), įkiškite 1 kempinės filtrą į skyrių (3) ir vėl uždarykite.
- Uždėkite tinkamiausią silikoninį antgalį (4). Lenktas antgalis skirtas vaikams nuo 0 iki 2 metų. Trikampis antgalis skirtas vaikams nuo 2 metų amžiaus.
- Į nosies ertmę įpilkite fiziologinio tirpalo purškalo ar tirpalą (iš anksto pasitarkite su gydytoju ar vaistininku) ir palikite aktyvuotis 5 minutes, kad suminkštėtų gleivės.
- Vaikas turėtų būti vertikaliaje padėtyje, venkite juos guldyti horizontaliai. Mygtuku (5) įjunkite Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods ir pasirinkite mažiausią siurbimo greitį (6). Įkiškite silikoninį galiuką į vaiko šnerve, palikdami prietaisą 45° kampu (žr. iliustraciją). Įjunkite 2 sekundes, nuimkite 2 sekundes ir vėl idėkite dar 2 sekundes. Jei to nepakanka, padidinkite siurbimo greitį paspausdami mygtuką (5). Nestumkite silikoninio galiuko į vaiko nosį per prievartą. Jei reikia, grįžkite į 6 punktą ir pakartokite procesą.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

### NORSK

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### ADVARSLER

**VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR FREMTIDIGE REFERANSER.** Dette apparat er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Lad batteriet fullt første gang. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egnet bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er

ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- DC Inn: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 500 mAh
- 6 hastigheter
- 2 silikonopper
- 10 gjenbrukbare filtre
- USB-kabel

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### INSTRUKSJONER

- Koble til (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® til en USB-kilde for å lade den.
- Før første gangs bruk, desinfiser hodene (4) i en varm saltløsning i 10 minutter.
- Fjern hodet (2), sett inn 1 svampfilter i rommet (3) og lukk igjen.
- Monter den best egnede silikon tuppen (4). Den buede tuppen er for barn fra 0 til 2 år. Den trekantede tuppen er for barn fra 2 år og oppover.
- Påfør en "spray" eller saltvannsløsning i neseborene (konsulter legen din eller apoteket på forhånd) og la den virke i 5 minutter for å myke opp slimet.
- Barnet må befinne seg i vertikal stilling, unngå at barnet ligger horisontalt. Slå på Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® med knappen (5) og velg den laveste sughastigheten (6). Sett silikonspissen inn i barnets nesebor, og la enheten stå i en vinkel på 45° (se illustrasjon). Sug opp i ca. 2 sekunder, trekk den ut i 2 sekunder, og sett den inn på nytt i 2 sekunder. Hvis ikke det er nok, øker du sughastigheten ved å trykke på knappen (5). Ikke tving silikon tuppen inn i barnets nese. Gå om nødvendig tilbake til trinn 5 og gjenta operasjonen.

### SLOVENŠČINA

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### OPOZORILA

**POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE.** Ta aparat ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok. Prvič napolnite baterijo do konca. Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo

oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Zavrzite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavrzite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- DC In: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 500 mAh
- 6 hitrosti
- 2 silikonski konici
- 10 filtrov za večkratno uporabo
- USB kabel

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### NAVODILA

- Priključite (1) polnilni otroški nosni aspiratorRechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® na vir USB, da ga napolnite.
- Pred prvo uporabo razkužite silikonski konici (4) tako, da ju potopite v vročo fiziološko raztopino za 10 minut.
- Odstranite glavo (2), vstavite 1 gobasti filter v predel (3) in ga ponovno zaprite.
- Namestite najprimernejše silikonsko konico (4). Ukrivljena konica je za otroke od 0 do 2 let. Trikotna konica je za otroke od 2. leta dalje.
- V nosno votlino nanesite fiziološko razpršilo ali raztopino telesne temperature (pred tem se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom) in pustite delovati 5 minut, da se sluz zmecha.
- Otrok naj bo v pokončnem položaju; ne uporabljajte izdelka, ko je otrok v ležečem položaju. S tirpko (5) vklopite polnilni otroški nosni aspirator Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®in izberite najnižjo hitrost sesanja (6). V otrokovo nosnico vstavite silikonsko konico, tako da napravo postavite pod kotom 45° (glejte sliko). Sesajte 2 sekundi, prenehajte za 2 sekundi in ponovno vstavite še za 2 sekundi. Če to ne zadostuje, povečajte hitrost sesanja s pritiskom na gumb (5). Otroku silikonске konice ne potiskajte nasilno v nos. Po potrebi se vrnite na točko 6 in ponovite postopek.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.** Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά. Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μεπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για

οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήσετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Απορρίψατε το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείτε για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις οδηγίες. Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- DC In: 5 V / 1 A
- Μπαταρία: Li-ion 500mAh
- 6 ταχύτητες
- 2 μύτες σιλικόνης
- 10 επαναχρησιμοποιήσιμα φίλτρα
- Καλώδιο USB

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### ΟΔΗΓΙΕΣ

- Συνδέστε το Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® σε μια πηγή USB για να τη φορτίσετε.
- Πριν από την πρώτη χρήση, απολυμάνετε τις κεφαλές (4) με ζεστό αλατούχο διάλυμα για 10 λεπτά.
- Αφαιρέστε την κεφαλή (2), τοποθετήστε 1 σφουγγάρι φίλτρο στη θήκη (3) και κλείστε το ξανά.
- Τοποθετήστε την πιο κατάλληλη άκρη σιλικόνης (4). Η κυρτή άκρη είναι για παιδιά 0-2 ετών. Η άκρη του τριγώνου είναι για παιδιά ηλικίας 2 ετών και άνω.
- Απλώστε ένα «σπρέι» ή αλατούχο διάλυμα στα ρουθούνια (συμβουλευτείτε τον γιατρό ή τον φαρμακοποιό σας εκ των προτέρων) και αφήστε το για 5 λεπτά για να μαλακώσει η βλέννα.
- Το παιδί πρέπει να βρίσκεται σε κατακόρυφη θέση, αποφεύγοντας να ξαπλώνει οριζόντια. Ενεργοποιήστε το Rec hargeableBabyNasalAspiratorInnovaGood s® με το κουμπί (5) και επιλέξτε τη χαμηλότερη ταχύτητα αναρρόφησης (6). Εισαγάγετε το άκρο σιλικόνης στο ρουθούνι του παιδιού, αφήνοντας τη συσκευή σε γωνία 45° (δείτε την εικόνα). Σκουπίστε με ηλεκτρική σκούπα για περίπου 2 δευτερόλεπτα, τραβήξτε το έξω για 2 δευτερόλεπτα και τοποθετήστε το ξανά για 2 δευτερόλεπτα. Εάν δεν είναι αρκετό, αυξήστε την ταχύτητα αναρρόφησης πατώντας το κουμπί (5). Μην πιέζετε το άκρο σιλικόνης στη μύτη του παιδιού. Εάν είναι απαραίτητο, επιστρέψτε στο βήμα 5 και επαναλάβετε τη λειτουργία.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

### ČEŠTINA

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

**UPOZORNĚNÍ**

**DUĚLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.** Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Před prvním použitím plně nabijte baterii. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Čistěte pomoci lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevychazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevychazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### TECHNICKÉ ÚDAJE

- DC In: 5 V/1 A
- Baterie: Li-ion 500 mAh
- 6 rychlostí
- 2 silikonové hroty
- 10 opakovaně použitelných filtrů
- Kabel USB

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

##### NÁVOD K POUŽITÍ

- Připojte (1) Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods® ke zdroji USB a nabijte ji.
- Před prvním použitím dezinfikujte hlavu (4) horkým fyziologickým roztokem po dobu 10 minut.
- Vyjměte hlavu (2), vložte 1 houbový filtr do komory (3) a znovu ji zavěte.
- Nasaďte nejvhodnější silikonový nástavec (4). Zahnutý hrot je určen pro miminka do 2 let, trojúhelníkový pro děti od 2 let výše.
- Aplikujte „sprej“ nebo fyziologický roztok do nosních dírek (předem se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem) a nechte 5 minut působit, aby se zjemnil hlen.
- Dítě musí být ve vsislé poloze, nikoli vodorovně ležet! Zapněte odsávačku tlačítkem (5) a zvolte nejnižší rychlost sání (6). Vložte silikonovou špičku do nosní dírky dítěte a držte přístroj v úhlu 45° (viz obrázek). Odsávejte asi 2 sekundy, poté na 2 sekundy vytáhněte a cyklus opakujte. Pokud je sání nedostatečné, zvyšte rychlost stisknutím tlačítka (5). Nevtačujte špičku do nosu dítěte násilím! V případě potřeby se vraťte ke kroku 5 a úkon zopakujte.

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

Rechargeable Baby Nasal Aspirator InnovaGoods®

### БЪЛГАРСКИ



